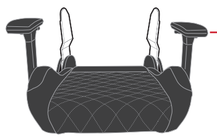
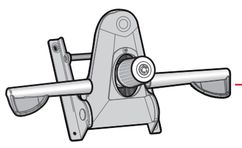
OMEN by HP

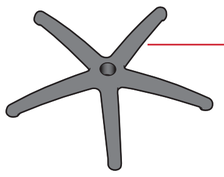
1 Backrest



2 Seat base with armrests



3 Chair mechanism

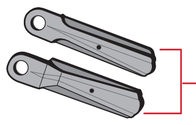


4 Five-star base

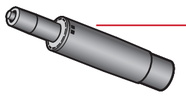
5 M6 end of the Hex Allen key

6 M8 end of the Hex Allen key

7 Caster wheel × 5



8 Side cover × 2



9 Gas-lift cylinder

10 Cylinder cover

11 M8 screws × 8

12 M6 screws × 2

13 Lumbar cushion

14 Headrest cushion

Assembly video
تجميع كرسي الغيديو
Video perakitan
Видео монтаж
Video o sestavení
Samlingsvideo
Montagevideo
Video del montaje
Βίντεο συναρμολόγησης
Vidéo de l'assemblage
Videozapis sklapanja
Video per il montaggio
Құрастыру бойынша бейне
Montāžas video
Surinkimo vaizdo įrašas
Összeszerelési videó
Montagevideo
Monteringsvideo
Film montażowy
Vídeo de montagem
Vídeo de montagem
Videoclip asamblare
Видеоролик о сборке
Montážne video
Videoposnetek z navodili za sestavljanje
Kokoamisvideo
Video-zapis o sklapanju
Monteringsvideo
วิดีโอการประกอบติดตั้ง
Montaj videosu
Відео монтажу
組み立ての動画
어셈블리 비디오
组装视频
組裝視訊

WARNING! Do not place the chair near flammables due to the fire hazard risk.

CAUTION! Do not use the chair for purposes other than originally intended by the manufacturer:
- Do not use the chair as a ladder.
- Use the chair on a flat surface.
- The chair is designed for single-person use.
- Do not move the chair with objects on it.
- Do not dismantle the chair except with provided installation procedures.

HP recommends placing soft coverings beneath the chair when using it on hard floors to avoid damage. Avoid placing the chair in direct sunlight. Use a soft, dry cloth to clean and maintain the chair. Do not apply corrosive chemicals to the chair.

© Copyright 2019 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: June 2019

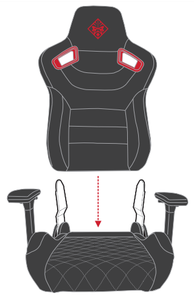
PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

L65919-B21

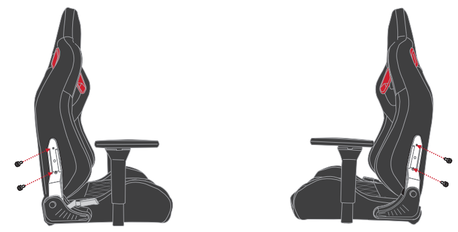
1

Remove the four M8 screws from the backrest using the M8 end of the Hex Allen key. Align the backrest and the rear of the seat base.



2

Use the M8 end of the Hex Allen key and the M8 screws to attach the backrest to the seat

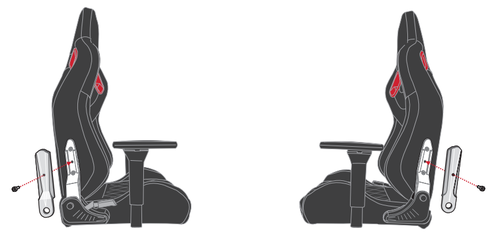


3

Attach the right side cover to the support bracket on the chair. Then, fasten the M6 screws using the M6 end of the Hex Allen key.

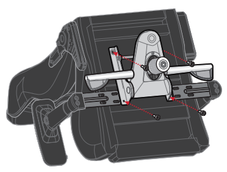
4

Attach the left side cover to the support bracket on the chair. Then, fasten the M6 screws using the M6 end of the Hex Allen key.



5

Remove the four M8 screws with the M8 end of the Hex Allen key from the bottom of the seat base. Align the chair mechanism according to the directions on the bottom of the seat base. Attach the chair mechanism by using the M8 screws



6

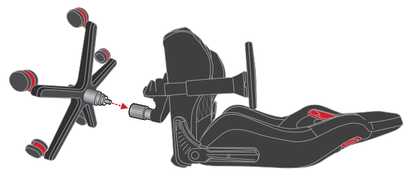
Insert the wheels into the five-star base until they click into place.

7

Insert the gas-lift cylinder into the five-star base, and then slide the cylinder cover over the cylinder.

8

Align the base and chair, and then connect them by inserting the gas-lift cylinder into the opening on the chair mechanism.



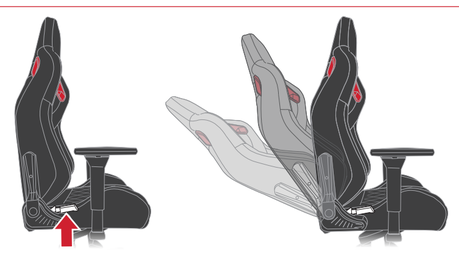
9

Pull the straps of the detachable lumbar cushion through the backrest openings from front to back. Connect both buckles from the bottom and top of the backrest to secure and adjust the lumbar cushion.

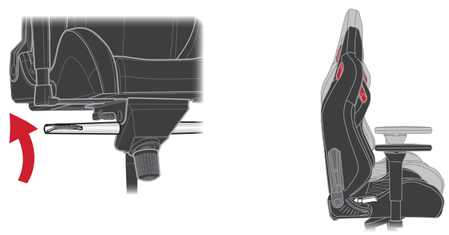
10

Pull the straps of the detachable headrest cushion through the backrest openings. Connect the buckle to secure the headrest cushion.

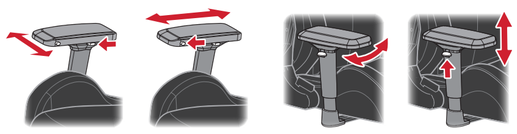
A Adjusting the back rest



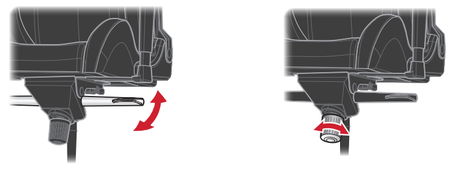
B Adjusting the seat height



C Adjusting the armrest



D Enabling and adjusting leisure mode



تحذير! لا تضع الكرسي بالقرب من المواد القابلة للاشتعال نظراً لخطر التعرض الحريق.

تنبيه! لا تستخدم الكرسي لأغراض أخرى غير المقصودة أساسًا من قبل الشركة المصنعة:
- لا تستخدم الكرسي مثل السلم.
- ضع الكرسي على سطح مستوٍ.
- لم تصميم الكرسي للاستخدام من قبل شخص واحد.
- لا تحرك الكرسي أثناء وجود أشياء عليه.
- لا تقم بتفكيك الكرسي إلا مستعيناً بإجراءات التركيب المتوفرة.

توصي شركة HP بوضع أغطية ناعمة أسفل الكرسي عند استخدامه على أرضيات صلبة لتجنب تلفه. تجنب وضع الكرسي في ضوء الشمس المباشر. استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الكرسي. لا تستعمل المواد الكيميائية المسببة للتآكل على الكرسي.

1 مسند الظهر
2 قاعدة المقعد مع راحتي الذراعين
3 الذراع الميكانيكي للكرسي
4 قاعدة ذات خمسة نجوم
5 طرف مقاس 8 مللي لمفتاح ألن سداسي
6 طرف مقاس 6 مللي لمفتاح ألن سداسي
7 عجلة كرسي × 5
8 غطاء جانبي × 2
9 أسطوانة رفع غازية
10 غطاء الأسطوانة
11 مسامير فلاووظ 8 مللي × 8
12 مسامير فلاووظ 6 مللي × 2
13 وسادة قطنية
14 وسادة مسند الرأس

1 قم بإزالة البراغي الأربعة مقاس 8 مللي من مسند الظهر باستخدام الطرف مقاس 8 مللي بالمفتاح ألن السداسي. وقم بمحاذاة مسند الظهر والجزء الخلفي من قاعدة المقعد.

2 استخدم الطرف مقاس 8 مللي بالمفتاح ألن السداسي والمسامير الفلاووظ مقاس 8 مللي لتركيب مسند الظهر بقاعدة المقعد.

3 قم بتوصيل غطاء الجانب الأيمن بكتيفة الدعم الموجودة بالكرسي. ثم اربط المسامير الفلاووظ مقاس 6 مللي باستخدام الطرف مقاس 6 مللي بالمفتاح ألن السداسي.

4 قم بتوصيل غطاء الجانب الأيسر بكتيفة الدعم الموجودة بالكرسي. ثم اربط المسامير الفلاووظ مقاس 6 مللي باستخدام الطرف مقاس 6 مللي بالمفتاح ألن السداسي.

5 قم بإزالة المسامير الفلاووظ الأربعة مقاس 8 مللي باستخدام الطرف مقاس 8 مللي بالمفتاح ألن السداسي من الجزء السفلي لقاعدة المقعد. وقم بمحاذاة الذراع الميكانيكي للكرسي وفقًا للانحناءات الموجودة بالجزء السفلي من قاعدة المقعد. ركّب الذراع الميكانيكي للكرسي باستخدام مسامير الفلاووظ مقاس 8 مللي.

6 أدخل العجلات في القاعدة ذات خمسة نجوم حتى تستقر في مكانها.

7 أدخل أسطوانة رفع الغاز في القاعدة ذات خمسة نجوم، ثم حرّك غطاء الأسطوانة فوق الأسطوانة.

8 قم بمحاذاة القاعدة والكرسي، ثم قم بتوصيلهما عن طريق إدخال أسطوانة الرفع الغازية في الفتحة الموجودة على الذراع الميكانيكي للكرسي.

9 اسحب الأشرطة الخاصة بالوسادة القُطنية القابلة للفصل من خلال فتحات الكتيفة من الأمام إلى الخلف. اربط كلا المشبكين من أعلى الكتيفة وأسفلها لتأمين الوسادة القُطنية وضبطها.

10 اسحب الأشرطة الخاصة بالوسادة القُطنية القابلة للفصل من خلال فتحات الكتيفة. اربط المشبك لتأمين مسند الرأس.

أ ضبط مسند الظهر
ب ضبط ارتفاع المقعد
ج ضبط راحة الذراع
د استخدام وضع التسلية وضبطه

PERINGATAN! Jangan tempatkan kursi di dekat bahan mudah terbakar karena ada risiko bahaya kebakaran.

PERHATIAN! Jangan gunakan kursi untuk tujuan selain yang dimaksudkan oleh produsen:
- Jangan gunakan kursi sebagai tangga.
- Gunakan kursi pada permukaan yang rata.
- Kursi ini dirancang untuk digunakan oleh satu orang.
- Jangan pindahkan kursi yang ada benda di atasnya.
- Jangan bongkar kursi kecuali dengan mengikuti prosedur pemasangan yang disertakan.

HP menyarankan penggunaan lembut di bawah kursi saat menggunakannya di lantai keras untuk menghindari kerusakan. Jangan tempatkan kursi di bawah sinar matahari langsung. Gunakan kain kering dan lembut untuk membersihkan dan merawat kursi. Jangan oleskan bahan kimia korosif ke kursi.

1 Sandaran belakang
2 Alas dudukan dengan sandaran tangan
3 Mekanisme kursi
4 Alas kaki bintang lima
5 Kunci L segi enam dengan ukuran ujung M8
6 Kunci L segi enam dengan ukuran ujung M6
7 Roda kastor × 5
8 Penutup samping × 2
9 Silinder pengangkat gas
10 Penutup silinder
11 Sekrup M8 × 8
12 Sekrup M6 × 2
13 Bantalan pinggang
14 Bantalan sandaran kepala

1 قم بإزالة المسامير الفلاووظ الأربعة مقاس 8 مللي من مسند الظهر باستخدام الطرف مقاس 8 مللي بالمفتاح ألن السداسي. وقم بمحاذاة مسند الظهر والجزء الخلفي من قاعدة المقعد.

2 استخدم الطرف مقاس 8 مللي بالمفتاح ألن السداسي والمسامير الفلاووظ مقاس 8 مللي لتركيب مسند الظهر بقاعدة المقعد.

3 قم بتوصيل غطاء الجانب الأيمن بكتيفة الدعم الموجودة بالكرسي. ثم اربط المسامير الفلاووظ مقاس 6 مللي باستخدام الطرف مقاس 6 مللي بالمفتاح ألن السداسي.

4 قم بتوصيل غطاء الجانب الأيسر بكتيفة الدعم الموجودة بالكرسي. ثم اربط المسامير الفلاووظ مقاس 6 مللي باستخدام الطرف مقاس 6 مللي بالمفتاح ألن السداسي.

5 قم بإزالة المسامير الفلاووظ الأربعة مقاس 8 مللي باستخدام الطرف مقاس 8 مللي بالمفتاح ألن السداسي من الجزء السفلي لقاعدة المقعد. وقم بمحاذاة الذراع الميكانيكي للكرسي وفقًا للانحناءات الموجودة بالجزء السفلي من قاعدة المقعد. ركّب الذراع الميكانيكي للكرسي باستخدام مسامير الفلاووظ مقاس 8 مللي.

6 أدخل العجلات في القاعدة ذات خمسة نجوم حتى تستقر في مكانها.

7 أدخل أسطوانة رفع الغاز في القاعدة ذات خمسة نجوم، ثم حرّك غطاء الأسطوانة فوق الأسطوانة.

8 قم بمحاذاة القاعدة والكرسي، ثم قم بتوصيلهما عن طريق إدخال أسطوانة الرفع الغازية في الفتحة الموجودة على الذراع الميكانيكي للكرسي.

9 اسحب الأشرطة الخاصة بالوسادة القُطنية القابلة للفصل من خلال فتحات الكتيفة من الأمام إلى الخلف. اربط كلا المشبكين من أعلى الكتيفة وأسفلها لتأمين الوسادة القُطنية وضبطها.

10 اسحب الأشرطة الخاصة بالوسادة القُطنية القابلة للفصل من خلال فتحات الكتيفة. اربط المشبك لتأمين مسند الرأس.

A Mengatur sandaran belakang
B Mengatur ketinggian dudukan
C Mengatur sandaran tangan
D Mengaktifkan dan mengatur mode berbaring

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не поставяйте стола близо до леснозапалими вещества поради опасността от пожар.

ВНИМАНИЕ! Не използвайте стола за цели, различни от предназначението, указано от производителя:
- Не използвайте стола като стълба.
- Използвайте стола върху плоска повърхност.
- Столът е предназначен за използване от един човек.
- Не движете стола с предмети върху него.
- Не разглобявайте стола, освен при извършване на предвидените монтажни процедури.

При използване върху твърди подови настилки HP препоръчва поставянето на меки покрития под стола, за да избегнете повреда. Избягвайте поставянето на стола на пряка слънчева светлина. Използвайте мека, сухa кърпа за почистване и поддръжка на продукта. Не използвайте корозивни химикали върху стола.

1 Облегалка
2 Седалка с облегалка
3 Механизъм на стола
4 5-звездна база
5 Част M8 на шестограмния ключ
6 Част M6 на шестограмния ключ
7 Средство за оплиране × 5
8 Страничен капак × 2
9 Бутилка с газ
10 Капак на бутилка
11 M8 винтове × 8
12 M6 винтове × 2
13 Възглавничка за гръб
14 Възглавница за облегалка

1 Извадете четирите M8 винта от облегалката с помощта на накрайника M8 на шестограмния ключ. Подравнете облегалката и задната част на основата на седалката.

2 Използвайте накрайника M8 на шестограмния ключ и винтовете M8, за да закрепите облегалката към основата на седалката.

3 Прикрепете десния страничен капак към опорната конзола на стола. След това затегнете винтовете M6 с помощта на накрайника M6 на шестограмния ключ.

4 Прикрепете левия страничен капак към опорната конзола на стола. След това затегнете винтовете M6 с помощта на накрайника M6 на шестограмния ключ.

5 Извадете четирите винта M8 с помощта на накрайника M8 на шестограмния ключ. от долната страна на основата на седалката. Подравнете механизма на стола според указанията от долната страна на основата на седалката. Прикачете механизма на стола, като използвате M8 винтовете.

6 Поставете колелата в пет-звездната база и ги напасвайте, докато щракнат на място.

7 Поставете газовата бутилка в пет-звездната база, след което плъзнете капака на бутилката над нея.

8 Подравнете основата и стола, а след това ги свържете като поставите газовата бутилка в отвора на механизма на стола.

9 Извадете ремъците на подвижната възглавничка за гръб, като ги прокарате през отворите за облегалката отпред назад. Свържете двете катарами от долната и от горната страна на облегалката, за да закрепите и регулирате възглавничката за гръб.

10 Извадете ремъците на сваляемата възглавница за облегалката, като ги прокарате през отворите за облегалката. Свържете ключалката, за да фиксирате възглавницата за облегалката.

A Регулиране на облегалката за гърба
B Регулиране на височината на седалката
C Регулиране на облегалката за ръцете
D Активиране и настройка на свободен режим

VAROVÁNÍ! Neumísťujte křeslo do blízkosti hořlavých látek. Hrozí nebezpečí požáru.

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte křeslo k jinému účelu, než je původně určeno výrobcem:
- Nepoužívejte křeslo jako stupačku.
- Používejte křeslo na rovném povrchu.
- Křeslo je určeno pro použití jednou osobou.
- Nepohybujte křeslem, pokud jsou na něm předměty.
- Nerozebírejte křeslo, vyjma dodaných instalačních postupů.

Společnost HP doporučuje při použití na tvrdých podlahách umístit měkké kryty pod křeslo, aby nedošlo k poškození podlah. Neumisťujte křeslo na přímé sluneční světlo. K čištění křesla použijte měkkou, suchou látku. Nepoužívejte na křeslo žíravé chemikálie.

1 Opěradlo
2 Základna sedadla s opěrkami rukou
3 Mechanismus křesla
4 Základna ve tvaru pěticípé hvězdy
5 M8 konec šestihranného inbus klíče
6 M6 konec šestihranného inbus klíče
7 Kolečko × 5
8 Boční kryt × 2
9 Plynový válec zdvihání
10 Kryt válce
11 Šouby M8 × 8
12 Šouby M6 × 2
13 Bederní opěrka
14 Opěrka hlavy

1 Odšroubujte čtyři šrouby M8 z opěradla pomocí inbusového klíče M8. Vyrovnejte opěrku zad a zadní část základny sedadla.

2 Pro upevnění opěradla k základně sedadla použijte inbusový klíč M8 a šrouby M8.

3 Připevněte pravý postranní kryt k nosné konzole na židli. Poté přišroubujte šrouby M6 inbusovým klíčem M6.

4 Připevněte levý kryt k nosné konzole na židli. Poté přišroubujte šrouby M6 inbusovým klíčem M6.

5 Odšroubujte čtyři šrouby M8 inbusovým klíčem M8 ze spodní strany základny sedadla. Zarovnejte mechanismus křesla podle pokynů na spodní straně základny sedadla. Připevněte mechanismus křesla pomocí šroubů M8.

6 Vložte kola do základny ve tvaru pěticípé hvězdy, dokud nezapadnou na místo.

7 Vložte plynový válec zdvihání do otvoru v pěticípé základně a poté posuňte kryt válce přes válec.

8 Zarovnejte základnu a křeslo a poté je připojte tak, že zasunete plynový válec zdvihání do otvoru v mechanismu křesla.

9 Protáhněte popruhy odnímatelné bederní opěrky otvory opěradla zepředu dozadu. Zapojte obě přezky ze spodní a horní části opěrky zad, abyste zajistili a upravili polohu bederní opěrky

10 Protáhněte popruhy odnímatelné opěrky hlavy otvory opěradla. Zajistěte opěrku hlavy připojením přezky.

A Nastavení opěradla
B Nastavení výšky sedadla
C Nastavení loketní opěrky
D Povolení a úprava režimu odpočinku

ADVARSEL! Anbring ikke stolen tæt på brændbare materialer, da der er risiko for brand.

FORSIGTIG! Brug ikke stolen til andre formål end oprindelig tiltænkt af producenten:
- Brug ikke stolen som stige.
- Brug stolen på en plan overflade.
- Stolen er designet til brug af én person.
- Undlad at flytte stolen, hvis der er genstande på den.
- Skil ikke stolen ad på anden måde end i henhold til de medfølgende monteringsprocedurer.

HP anbefaler, at du placerer et blødt underlag under stolen, når du bruger den på hårde gulve, for at undgå skader. Undgå at placere stolen i direkte sollys. Brug en blød, tør klud til at rengøre og vedligeholde stolen. Anvend ikke ætsende kemikalier på stolen.

1 Ryglæn
2 Sædedel med armlæn
3 Stolemekanisme
4 Stjerneformet fod
5 M8-enden af unbrakonøglen
6 M6-enden af unbrakonøglen
7 Styrehjul × 5
8 Sidesæksel x 2
9 Gasliftcylinder
10 Cylinderdæksel
11 M8-skruer x 8
12 M6-skruer x 2
13 Lændepude
14 Pude til nakkestøtte

1 Fjern de fire M8-skruer fra ryglænet med M8-enden af unbrakonøglen. Placer ryglænet og bageste del af sædedelen ud for hinanden.

2 Brug M8-enden af unbrakonøglen og M8-skruerne til at fastgøre ryglænet til sædedelen.

3 Fastgør høje sidedæksel til støttebeslaget på stolen. Stram derefter M6-skruerne med M6-enden af unbrakonøglen.

4 Fastgør venstre sidedæksel til støttebeslaget på stolen. Stram derefter M6-skruerne med M6-enden af unbrakonøglen.

5 Fjern de fire M8-skruer med M8-enden af unbrakonøglen fra bunden af sædedelen. Placer stolemekanismen som anført i anvisningerne på bunden af sædedelen. Fastgør stolemekanismen ved hjælp af M8-skruerne.

6 Sæt hjulene i den stjerneformede fod, indtil de klikker på plads.

7 Sæt gasliftcylinderen ind i den stjerneformede fod, og skub derefter cylinderdækslet ned over cylinderen.

8 Placer foden og stolen ud for hinanden, og sæt dem sammen ved at føre gasliftcylinderen ind i åbningen på stolemekanismen.

9 Træk remmene på den aftagelige lændepude gennem ryglænets åbninger fra forsiden mod bagsiden. Luk begge spænder fra bunden og toppen af ryglænet for at fastgøre og justere lændepuden.

10 Træk remmene på den aftagelige nakkestøtte gennem ryglænets åbninger. Luk spændet for at fastgøre nakkestøttepuden.

A Justering af ryglænet
B Justering af sædehøjden
C Justering af armlænet
D Aktivering og justering af komforttilstand

VORSICHT! Platzieren Sie den Stuhl nicht in der Nähe von entflammbaren Stoffen, da die Gefahr von Feuer besteht.

ACHTUNG! Verwenden Sie den Stuhl nicht für andere als die ursprünglich vom Hersteller vorgesehenen Zwecke:
- Verwenden Sie den Stuhl nicht als Leiter.
- Platzieren Sie den Stuhl auf einer ebenen Oberfläche.
- Der Stuhl ist nur für eine Person bestimmt.
- Bewegen Sie den Stuhl nicht mit Gegenständen darauf.
- Nehmen Sie den Stuhl nur nach der mitgelieferten Montageanleitung auseinander.

HP empfiehlt, weiche Unterlagen unterhalb des Stuhls zu platzieren, wenn Sie ihn auf hartem Boden verwenden, um Schäden zu vermeiden. Setzen Sie den Stuhl keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Zum Reinigen und Pflegen des Stuhls stets ein weiches, trockenes Tuch verwenden. Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien.

1 Rückenlehne
2 Sitzfläche mit Armlehnen
3 Stuhlmechanismus
4 Fünfachsiges Drehkreuz
5 M8-Ende des Inbusschlüssels
6 M6-Ende des Inbusschlüssels
7 Stuhlrolle 5x
8 Sitzschale 2x
9 Gasdruckzylinder
10 Zylinderabdeckung
11 M8-Schrauben 8x
12 M6-Schrauben 2x
13 Lendenwirbelkissen
14 Kopfstützenkissen

1 Entfernen Sie die vier M8-Schrauben mit dem M8-Ende des Inbusschlüssels von der Rückenlehne. Richten Sie die Rückenlehne an der Rückseite der Sitzfläche aus.

2 Verwenden Sie das M8-Ende des Inbusschlüssels und die M8-Schrauben, um die Rückenlehne an der Sitzfläche zu befestigen.

3 Befestigen Sie die rechte Seitenabdeckung an der Halterung am Stuhl. Ziehen Sie dann die M6-Schrauben mit dem M6-Ende des Inbusschlüssels fest.

4 Befestigen Sie die linke Seitenabdeckung an der Halterung am Stuhl. Ziehen Sie dann die M6-Schrauben mit dem M6-Ende des Inbusschlüssels fest.

5 Entfernen Sie die vier M8-Schrauben mit dem M8-Ende des Inbusschlüssels von der Unterseite der Sitzfläche. Richten Sie den Stuhlmechanismus nach den Anweisungen auf der Unterseite der Sitzfläche aus. Befestigen Sie den Stuhlmechanismus mithilfe der M8-Schrauben.

6 Drücken Sie die Räder in das fünfachsige Drehkreuz, bis Sie einrasten.

7 Schieben Sie den Gasdruckzylinder in das fünfachsige Drehkreuz und schieben Sie dann die Zylinderabdeckung über den Zylinder.

8 Richten Sie den Standfuß und den Stuhl aus und verbinden Sie sie dann, indem Sie den Gasdruckzylinder in die Öffnung am Stuhlmechanismus einsetzen.

9 Ziehen Sie die Gurte des abnehmbaren Lendenwirbelkissens von vorne nach hinten durch die Öffnungen der Rückenlehne. Verbinden Sie die beiden Schnallen von der Unterseite und der Oberseite der Rückenlehne, um das Lendenwirbelkissens zu sichern und einzustellen.

10 Ziehen Sie die Gurte des abnehmbaren Kopfstützenkissens durch die Öffnungen der Rückenlehne. Schließen Sie die Schnalle, um das Kopfstützenkissen zu befestigen.

A Einstellen der Rückenlehne
B Einstellen der Sitzhöhe
C Einstellen der Armlehnen
D Aktivieren und Anpassen des Entspannungsmodus

¡ADVERTENCIA! No coloques la silla cerca de materiales inflamables debido al riesgo de incendio.

¡PRECAUCIÓN! No utilices la silla para otros fines que no sean los propuestos originalmente por el fabricante:
- No utilices la silla como una escalera.
- Coloca la silla sobre una superficie plana.
- La silla está diseñada para que la use una sola persona.
- No muevas la silla con objetos sobre ella.
- No desmontes la silla a menos que sea con los procedimientos de instalación provistos.

HP recomienda colocar cubiertas suaves debajo de la silla cuando la uses en pisos duros para evitar daños. Evita colocar la silla a la luz directa del sol. Utiliza un paño seco y suave para limpiar y mantener la silla. No apliques productos químicos corrosivos a la silla.

1 Respaldo
2 Base del asiento con apoyabrazos
3 Mecanismo de la silla
4 Base de estrella con cinco puntas
5 Extremo M8 de la llave Allen hexagonal
6 Extremo M6 de la llave Allen hexagonal
7 Rueda giratoria × 5
8 Cubierta lateral × 2
9 Cilindro de elevación
10 Cubierta del cilindro
11 Tornillos M8 × 8
12 Tornillos M6 × 2
13 Cojín para la zona lumbar
14 Cojín del reposacabezas

1 Extrae los cuatro tornillos M8 del respaldo usando el extremo M8 de la llave Allen hexagonal. Alinea el respaldo y la parte posterior de la base del asiento.

2 Usa el extremo M8 de la llave Allen hexagonal y los tornillos M8 para fijar el respaldo a la base del asiento.

3 Coloca la cubierta lateral derecha en el soporte de la silla. A continuación, aprieta los tornillos M6 usando el extremo M6 de la llave Allen hexagonal.

4 Coloca la cubierta lateral izquierda en el soporte de la silla. A continuación, aprieta los tornillos M6 usando el extremo M6 de la llave Allen hexagonal.

5 Extrae los cuatro tornillos M8 con el extremo M8 de la llave Allen hexagonal de la parte inferior de la base del asiento. Alinea el mecanismo de la silla de acuerdo con las instrucciones que se encuentran en la parte inferior de la base del asiento. Acopla el mecanismo de la silla usando los tornillos M8.

6 Inserta las ruedas en la base de estrella de cinco puntas hasta que encajen en su lugar.

7 Inserta el cilindro de elevación en la base de estrella y luego desliza la cubierta del cilindro sobre el cilindro.

8 Alinea la base y la silla y luego conéctalas insertando el cilindro de elevación en la apertura del mecanismo de la silla.

9 Pasa las correas del cojín para la zona lumbar desmontable por los orificios del respaldo, del frente hacia atrás. Abrocha ambas hebillas de la parte inferior y superior del respaldo para fijar y ajustar el cojín para la zona lumbar.

10 Pasa las correas del cojín del reposacabezas desmontable por los orificios del respaldo. Abrocha la hebilla para fijar el cojín del reposacabezas.

A Ajuste del respaldo
B Ajuste de la altura del asiento
C Ajuste del apoyabrazos
D Activación y ajuste del modo de ocio

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Μην τοποθετείτε την καρέκλα κοντά σε εύφλεκτα υλικά λόγω κινδύνου πυρκαγιάς.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε την καρέκλα για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους προορίζεται αρχικά από τον κατασκευαστή:
- Μην χρησιμοποιείτε την καρέκλα ως σκάλα.
- Τοποθετήστε την καρέκλα σε επίπεδη επιφάνεια.
- Η καρέκλα έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα άτομο.
- Μην μετακινείτε την καρέκλα με αντικείμενα επάνω της.
- Αποσυναρμολογήστε την καρέκλα μόνο σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες εγκατάστασης.

Η HP συνιστά την τοποθέτηση μαλακών καλυμμάτων κάτω από την καρέκλα, όταν τη χρησιμοποιείτε σε σκληρά δάπεδα, για την αποφυγή πρόκλησης ζημιάς. Αποφύγετε την τοποθέτηση της καρέκλας στο άμεσο ηλιακό φως. Χρησιμοποιείτε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίζετε και να συντηρείτε την καρέκλα. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά στην καρέκλα.

1 Πλάτη
2 Έδρα με μπράτσα
3 Μηχανισμός καρέκλας
4 Πεντάκτινη βάση
5 Άκρο M8 του κλειδιού άλεν
6 Άκρο M6 του κλειδιού άλεν
7 Ροδάκι × 5
8 Πλαϊνό κάλυμμα × 2
9 Αμορτισέρ
10 Κάλυμμα αμορτισέρ
11 Βίδα M8 × 8
12 Βίδα M6 × 2
13 Μαξιλάρι μέσης
14 Μαξιλάρι κεφαλιού

1 Αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες M8 από την πλάτη χρησιμοποιώντας το άκρο M8 του κλειδιού άλεν. Ευθυγραμμίστε την πλάτη και το πίσω μέρος της έδρας του καθίσματος.

2 Χρησιμοποιήστε το άκρο M8 του κλειδιού άλεν και τις βίδες M8 για να στερεώσετε την πλάτη στην έδρα του καθίσματος.

3 Προσαρτήστε το δεξί πλαϊνό κάλυμμα στο εξάρτημα που συγκρατεί την πλάτη στην έδρα. Στη συνέχεια, σφίξτε τις βίδες M6 χρησιμοποιώντας το άκρο M6 του κλειδιού άλεν.

4 Προσαρτήστε το αριστερό πλαϊνό κάλυμμα στο εξάρτημα που συγκρατεί την πλάτη στην έδρα. Στη συνέχεια, σφίξτε τις βίδες M6 χρησιμοποιώντας το άκρο M6 του κλειδιού άλεν.

5 Αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες M8 με το άκρο M8 του κλειδιού άλεν από την κάτω πλευρά της έδρας. Ευθυγραμμίστε τον μηχανισμό της καρέκλας στο κάτω μέρος της έδρας σύμφωνα με τις οδηγίες. Προσαρτήστε τον μηχανισμό της καρέκλας χρησιμοποιώντας τις βίδες M8.

6 Εισαγάγετε τα ροδάκια στην πεντάκτινη βάση μέχρι να κουμπώσουν στη θέση τους με το χαρακτηριστικό κλικ.

7 Εισαγάγετε το αμορτισέρ στην πεντάκτινη βάση και, στη συνέχεια, περάστε ουρτά το κάλυμμα στο αμορτισέρ.

8 Ευθυγραμμίστε τη βάση και την καρέκλα και, στη συνέχεια, συνδέστε τις τοποθετώντας το αμορτισέρ μέσα στο άνοιγμα του μηχανισμού της καρέκλας.

9 Τραβήξτε τα λουριά του αποσπώμενου μαξιλαριού μέσης από μπροστά προς τα πίσω περνώντας τα μέσα από τα ανοίγματα της πλάτης. Συνδέστε και τις δύο αγκράφες από το κάτω και το πάνω μέρος της πλάτης για να ασφαλίσετε και να προσαρμόσετε το μαξιλάρι μέσης.

10 Τραβήξτε τα λουριά του αποσπώμενου μαξιλαριού κεφαλιού περνώντας τα μέσα από τα ανοίγματα της πλάτης. Συνδέστε την αγκράφα για να ασφαλίσετε το μαξιλάρι κεφαλιού.

A Ρύθμιση της πλάτης
B Ρύθμιση του ύψους της καρέκλας
Γ Ρύθμιση του μπράτσου
Δ Χρήση και ρύθμιση του μηχανισμού relax

AVERTISSEMENT ! Ne placez pas le fauteuil à proximité de matières inflammables en raison du risque d'incendie.

ATTENTION ! N'utilisez pas le fauteuil à des fins autres que celles prévues à l'origine par le fabricant :
- N'utilisez pas le fauteuil comme une échelle.
- Utilisez le fauteuil sur une surface plane.
- Le fauteuil est conçu pour être utilisé par une seule personne.
- Ne déplacez pas le fauteuil avec des objets placés sur celui-ci.
- Ne démontez pas le fauteuil sauf si vous suivez les procédures d'installation fournies.

Pour éviter tout risque d'endommagement, HP recommande de placer des revêtements de protection souples sous le fauteuil lorsque vous l'utilisez sur un sol dur. Évitez de placer le fauteuil sous la lumière directe du soleil. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer et entretenir le fauteuil. N'appliquez pas de produits chimiques corrosifs sur le fauteuil.

1 Dossier
2 Assise avec accoudoirs
3 Mécanisme du fauteuil
4 Socle à 5 branches
5 Embout M8 de la clé Allen hexagonale
6 Embout M6 de la clé Allen hexagonale
7 Roue pivotante × 5
8 Cache latéral × 2
9 Vérin de levage à gaz
10 Cache du vérin
11 Vis M8 × 8
12 Vis M6 × 2
13 Coussin lombaire
14 Coussin de l'appuie-tête

1 Retirez les quatre vis M8 du dossier à l'aide de l'embout M8 de la clé Allen hexagonale. Alignez le dossier et l'arrière de l'assise du siège.

2 Utilisez l'embout M8 de la clé Allen hexagonale et les vis M8 pour fixer le dossier à l'assise du siège.

3 Fixez le cache latéral droit sur le support du fauteuil. Ensuite, fixez les vis M6 à l'aide de l'embout M6 de la clé Allen hexagonale.

4 Fixez le cache latéral gauche sur le support du fauteuil. Ensuite, fixez les vis M6 à l'aide de l'embout M6 de la clé Allen hexagonale.

5 Retirez les quatre vis M8 avec l'embout M8 de la clé Allen hexagonale de la partie inférieure de l'assise du siège. Alignez le mécanisme du fauteuil selon les instructions spécifiées sur la partie inférieure de l'assise du siège. Fixez le mécanisme du fauteuil à l'aide des vis M8.

6 Insérez les roulettes dans le socle à 5 branches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.

7 Insérez le vérin de levage à gaz dans le socle à 5 branches, puis faites glisser le cache du vérin sur celui-ci.

8 Alignez le socle et le fauteuil, puis raccordez-les en introduisant le vérin de levage à gaz dans l'orifice situé sur le mécanisme du fauteuil.

9 Faites passer les sangles du coussin lombaire amovible à travers les ouvertures du dossier de l'avant vers l'arrière. Raccordez les deux boucles à partir de la partie inférieure et supérieure du dossier pour fixer et régler le coussin lombaire.

10 Faites passer les sangles du coussin de l'appuie-tête amovible à travers les ouvertures du dossier. Raccordez la bouche pour fixer le coussin de l'appuie-tête.

A Réglage du dossier
B Réglage de la hauteur du siège
C Réglage des accoudoirs
D Activation et réglage du mode Détente

UPOZORENJE! Stolicu nemojte postavljati blizu zapaljivih materijala zbog opasnosti od požara.

OPREZ! Stolicu nemojte koristiti za svrhe za koje je proizvođač nije predvidio:
- stolicu nemojte koristiti kao ljestve
- postavite stolicu na ravnu površinu
- stolica je namijenjena jednoj osobi
- nemojte pomicati stolicu kada su na njoj predmeti
- nemojte rastavljati stolicu ako ne provodite jedan od navedenih postupaka postavljanja.

Da biste izbjegli oštećenja, HP preporučuje da prilikom korištenja stolice na tvrdim podovima ispod nje postavite meke tepihe. Izbjegavajte postavljanje stolice na izravnu sunčevu svjetlost. Za čišćenje i održavanje stolice koristite meku i suhu krpu. Na stolicu nemojte primjenjivati korozivne kemikalije.

1. Naslon
2. Sjedalo s naslonima za ruke
3. Mehanizam stolice
4. Baza s pet krakova
5. Kraj imbus ključa za vijke M8
6. Kraj imbus ključa za vijke M6
7. Okretni kotačić × 5
8. Bočni poklopac × 2
9. Plinski cilindar za podizanje
10. Zaštita za cilindar
11. Vijci M8 × 8
12. Vijci M6 × 2
13. Lumbalni jastučić
14. Jastučić za glavu

1 Uklonite četiri vijka M8 iz naslona pomoću kraja imbus ključa za vijke M8. Poravnajte naslon sa stražnjom stranom sjedala.

2 Pomoću kraja imbus ključa za vijke M8 i vijaka M8 pričvrstite naslon na sjedalo.

3 Pričvrstite poklopac za desnu stranu na potporni nosač na stolici. Zatim pričvrstite vijke M6 pomoću kraja imbus ključa za vijke M6.

4 Pričvrstite poklopac za lijevu stranu na potporni nosač na stolici. Zatim pričvrstite vijke M6 pomoću kraja imbus ključa za vijke M6.

5 Pomoću kraja imbus ključa za vijke M8 uklonite četiri vijka M8 s donje strane sjedala. Poravnajte mehanizam stolice prema uputama s donje strane sjedala. Pričvrstite mehanizam stolice pomoću vijaka M8.

6 Umetnite kotače u bazu s pet krakova. Trebali biste čuti klik kada sjednu na mjesto.

7 Umetnite plinski cilindar za podizanje u bazu s pet krakova pa navucite zaštitu za cilindar na cilindar.

8 Poravnajte bazu i stolicu pa ih spojite umetanjem cilindra za plinsko podizanje u otvor na mehanizmu stolice.

9 Provucite remene odvojivog lumbalnog jastučića kroz otvore na naslonu s prednje prema stražnjoj strani. Spojite obje kopče s donje i gornje strane naslona da biste učvrstili i namjestili lumbalni jastučić.

10 Provucite remene odvojivog naslona za glavu kroz otvore na naslonu. Spojite kopču da biste učvrstili jastučić za glavu.

A Namještanje naslona
B Namještanje visine sjedala
C Namještanje naslona za ruku
D Omogućivanje i namještanje načina za odmor

AVVERTENZA! Non collocare la sedia vicino a sostanze infiammabili a causa del rischio di incendi.

ATTENZIONE! Non utilizzare la sedia per scopi diversi da quelli originariamente previsti dal produttore:
- Non utilizzare la sedia come scala.
- Utilizzare la sedia su una superficie piana.
- La sedia è progettata per essere utilizzata da una sola persona.
- Non spostare la sedia con sopra degli oggetti.
- Non smontare la sedia se non con le procedure di installazione fornite.

Per evitare danni, HP consiglia di posizionare i rivestimenti morbidi sotto la sedia durante l'uso. Evitare di collocare la sedia alla luce diretta del sole. Utilizzare un panno morbido e asciutto per la pulizia e la manutenzione della sedia. Non applicare sostanze chimiche corrosive alla sedia.

1. Schienale
2. Seduta con braccioli
3. Meccanismo della sedia
4. Base a cinque razze
5. Estremità M8 della chiave a brugola esagonale
6. Estremità M6 della chiave a brugola esagonale
7. Cinque ruote girevoli.
8. Due copertine laterali
9. Cilindro con meccanismo di sollevamento a gas
10. Coperchio del cilindro
11. 8 viti M8
12. 2 viti M6
13. Cuscino lombare
14. Cuscino poggiatesta

1 Rimuovere le quattro viti M8 dallo schienale utilizzando l'estremità M8 della chiave a brugola esagonale. Allineare lo schienale e la parte posteriore della seduta.

2 Utilizzare l'estremità M8 della chiave a brugola esagonale e le viti M8 per fissare lo schienale alla seduta.

3 Fissare la copertura del lato destro alla staffa di supporto sulla seduta. Quindi, stringere le viti M6 utilizzando l'estremità M6 della chiave a brugola esagonale.

4 Fissare la copertura del lato sinistro alla staffa di supporto sulla seduta. Quindi, stringere le viti M6 utilizzando l'estremità M6 della chiave a brugola esagonale.

5 Rimuovere dalla parte inferiore della seduta le quattro viti M8 con l'estremità M8 della chiave a brugola esagonale. Allineare il meccanismo della sedia in base alle istruzioni presenti sul fondo della seduta. Fissare il meccanismo della sedia utilizzando le viti M8.

6 Inserire le ruote nella base a cinque razze fino a quando non scattano in posizione.

7 Inserire il cilindro con meccanismo di sollevamento a gas nella base a cinque razze, quindi far scorrere il coperchio sul cilindro.

8 Allineare la base e la sedia, quindi collegarle inserendo il cilindro con meccanismo di sollevamento a gas nell'apertura del meccanismo della sedia.

9 Tirare le cinghie del cuscino lombare rimovibile tramite le aperture dello schienale dalla parte anteriore a quella posteriore. Collegare entrambe le fibbie dalla parte inferiore e superiore dello schienale per fissare e regolare il cuscino lombare.

10 Tirare le cinghie del cuscino poggiatesta rimovibile tramite le aperture dello schienale. Collegare la fibbia per fissare il cuscino del poggiatesta.

A Regolazione dello schienale
B Regolazione dell'altezza della seduta
C Regolazione del bracciolo
D Attivazione e regolazione della modalità Leisure

АБАЙЛАҢЫЗ! Орындықты тұтанғыш заттар жанында құрмаңыз. Өрт қаупі бар.

ЕСКЕРТУ! Өндіруші ұсынатын мақсаттардан басқа мақсатқа орындықты пайдаланбаңыз.
- Орындықты саты ретінде пайдаланбаңыз.
- Орындықты тегіс жерге құрлықты.
- Орындықта бір адам ғана отыруы тиіс.
- Орындыққа заттарды орналастырып, жылжытуға болмайды.
- Орындықты бөлшектемеңіз. Қажет болса, жинаққа кіретін орнату нұсқауларын орындаңыз.

HP ұсынғандай, зақым келтірмеу үшін қатты еденде пайдалану кезінде орындықтың астына жұмсақ төсеніштерді орналастырған жөн. Орындықты тікелей күн сәулесі түсетін жерде орналастыруға болмайды. Орындықты тазалау және оған күтім көрсету үшін жұмсақ, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз. Орындық беткейіне коррозияны туындайтын химиялық заттарды қолданбаңыз.

1. Арқалық
2. Шынтақ тayяныштары бар орындық негізі
3. Орындық тетігі
4. Бес аяқты тұғыр
5. Алты қырлы аспаптың M8 ұшы
6. Алты қырлы аспаптың M6 ұшы
7. Доңғалақша (5 дана)
8. Бүйірлік қақпақ (2 дана)
9. Газлифті цилиндр
10. Цилиндр жапқышы
11. M8 бұрандалары (8 дана)
12. M6 бұрандалары (2 дана)
13. Бел қолдауға арналған жастық
14. Бас қолдауға арналған жастық

1 Алты қырлы аспаптың M8 ұшын пайдалану арқылы төрт M8 бұрандасын арқалықтан бұрап алыңыз. Арқалықты орындық негізінің артқы жағымен тураланыңыз.

2 Алты қырлы аспаптың M8 ұшын пайдалану арқылы M8 бұрандаларының кемегімен арқалықты орындық негізіне тіркеңіз.

3 Орындықтағы қолдау бекіткішіне оң жақ бүйірлік қақпақты тіркеңіз. Одан кейін алты қырлы аспаптың M6 ұшын пайдалану арқылы M6 бұрандаларын бұрап бекітіңіз.

4 Орындықтағы қолдау бекіткішіне сол жақ бүйірлік қақпақты тіркеңіз. Одан кейін алты қырлы аспаптың M6 ұшын пайдалану арқылы M6 бұрандаларын бұрап бекітіңіз.

5 Алты қырлы аспаптың M8 ұшын пайдалану арқылы орындық негізінің төменгі жағынан төрт M8 бұрандасын алыңыз. Орындық негізінің төменгі жағындағы нұсқауларға сәйкес орындық тетігін тураланыз. Орындық тетігін M8 бұрандаларының көмегімен бекітіңіз.

6 Доңғалақшаларды орнына сырғып етіп түсгейінше, оларды бес аяқты тұғырға енгізіңіз.

7 Бес аяқты тұғырға газлифті цилиндрді енгізіп, үстіне жапқышын киіңіз.

8 Тұғыр мен орындықты тұралап, газлифті цилиндрді орындық тетігінің саңылауына енгізіп, екі бөлікті байланыстырыңыз.

9 Бел қолдауға арналған алынбалы жастықтың бауларын арқалықтағы саңылауларды арқылы алдынан артына өткізіп жіберіңіз. Бел қолдауға арналған алынбалы жастықты бекіту мен реттеу үшін арқалықтың жоғарғы мен төменгі жақтарынан түсетін баулар бекітпелерін қосыңыз.

10 Бас қолдауға арналған алынбалы жастықтың бауларын арқалықтағы саңылауларды арқылы өткізіп жіберіңіз. Бас қолдауға арналған жастықты бекіту үшін бекітпені қосыңыз.

A Арқалықты реттеу
B Орындық биіктігін реттеу
C Шынтақ таянышын реттеу
D Демалу күйін қосу және реттеу

BRĪDINĀJUMS! Nenovietojiet krēslu tuvu viegli uzliesmojošiem priekšmetiem, jo pastāv ugunsbīstamības risks.

UZMANĪBU! Nelietojiet krēslu nolūkiem, kas atšķiras no ražotāja sākotnēji paredzētajiem:
- Neizmantojiet krēslu kā kāpnes.
- Izmantojiet krēslu uz līdzenas virsmas.
- Krēslu ir paredzēts lietot vienai personai.
- Nepārvietojiet krēslu, ja uz tā ir novietoti priekšmeti.
- Neizjauciet krēslu, ja nevarat paredzētās uzstādīšanas procedūras.

Lai izvairītos no bojājumiem, HP iesaka zem krēsla novietot mīkstus segumus, ja to izmanto uz cietas grīdas. Nenovietojiet krēslu tiešā saules gaismā. Krēsla tīrīšanai un apkopei izmantojiet mīkstu, sausu drānu. Nelietojiet kodīgas ķīmiskās vielas.

1. Atzveltne
2. Sēdekļa pamatne ar roku balstiem
3. Krēsla mehānisms
4. Pieci zvaigžņu pamatne
5. Allen sešstūra atslēgas M8 gals
6. Allen sešstūra atslēgas M6 gals
7. Skrituļritenis, 5 gab.
8. Sānu pārsegs, 2 gab.
9. Gāzes pacelšanas cilindrs
10. Cilindra vāks
11. M8 skrūves, 8 gab.
12. M6 skrūves, 2 gab.
13. Jostasvietas polsterējums
14. Galvas balsta polsterējums

1 Izskrūvējiet četras M8 skrūves no atzveltnes, izmantojot Allen sešstūra atslēgu ar M8 galu. Salāgojiet atzveltni un sēdekļa pamatnes aizmuguri.

2 Izmantojiet Allen sešstūra atslēgas M8 galu un M8 skrūves, lai piestiprinātu atzveltni pie sēdekļa pamatnes.

3 Piestipriniet labās puses pārsegu pie krēsla atbalsta kronšteina. Pēc tam, izmantojot Allen sešstūra atslēgas M6 galu, pievelciet M6 skrūves.

4 Piestipriniet kreisās puses pārsegu pie krēsla atbalsta kronšteina. Pēc tam, izmantojot Allen sešstūra atslēgas M6 galu, pievelciet M6 skrūves.

5 Izskrūvējiet no sēdekļa pamatnes apakšdaļas četras M8 skrūves ar Allen sešstūra atslēgas M8 galu. Salāgojiet krēsla mehānismu saskaņā ar norādījumiem sēdekļa pamatnes apakšdaļā. Piestipriniet krēsla mehānismu, izmantojot M8 skrūves.

6 Ievietojiet riteņus piecstaru zvaigznes pamatnē, līdz tie ar klikšķi nonāk vietā.

7 Ievietojiet gāzes pacelšanas cilindru piecstaru zvaigznes pamatnē un pēc tam uzbīdiet cilindra vāku virs cilindra.

8 Salāgojiet pamatni un krēslu un pēc tam tos savienojiet, ievietojot gāzes pacelšanas cilindru krēsla mehānisma atvērumā.

9 Pavelciet atvienojamā jostasvietas polsterējuma siksnas caur atzveltnes atvērumiem no priekšpuses uz aizmuguri. Savienojiet abas sprādzes no atzveltnes apakšas un augšpuses, lai nostiprinātu un noregulētu jostasvietas polsterējumu.

10 Izvelciet atvienojamās galvas balsta polsterējuma siksnas caur atzveltnes atvērumiem. Pievienojiet sprādzi, lai nostiprinātu galvas balsta polsterējumu.

A Atzveltnes regulēšana
B Sēdekļa augstuma regulēšana
C Roku balsta regulēšana
D Brīvā laika režīma iespējošana un pielāgošana

¡SPEJIMAS! Dėl gaisro pavojaus nedėkite kėdės greta degių medžiagų.

DĖMESIO! Nenaudokite kėdės kitais tikslais, nei numatyta gamintojo:
- Nenaudokite kėdės kaip kopėčių.
- Kėdę naudokite ant lygaus paviršiaus.
- Kėdė yra skirta naudotis vienam asmeniui.
- Nestumkite kėdės patėję ant jos daiktų.
- Kėdę išmontuokite tik laikydamiesi pateiktų montavimo procedūrų.

Naudojant kėdę ant kietų grindų HP rekomenduoja po ja padėti minkštą dangą, kad išvengtumėte pažeidimų. Nelaikykite kėdės tiesioginiuose saulės spinduliuose. Kėdei valyti ir prižiūrėti naudokite švelnią sausą šluostę. Ant kėdės netepkite ėsdinančių cheminių medžiagų.

1. Atlošas
2. Kėdės pagrindas su porankiais
3. Kėdės mechanizmas
4. Penkių kojų pagrindas
5. Šešiabriaunio „Allen" rakto M8 galas
6. Šešiabriaunio „Allen" rakto M6 galas
7. Ratukas × 5
8. Šoninis gaubtas × 2
9. Dujinis kėliklis
10. Kėliklio gaubtas
11. M8 varžtai × 8
12. M6 varžtai × 2
13. Juosmens pagalvėlė
14. Pagalvėlė galvai

1 Naudodami šešiabriaunio „Allen" rakto M8 galą iš atlošo išsukite keturis M8 varžtus. Sulygiuokite atlošą ir kėdės pagrindo galą.

2 Pritvirtinkite atlošą prie kėdės pagrindo šešiabriaunio „Allen" rakto M8 galu įsukdami M8 varžtus.

3 Pritvirtinkite dešinį gaubtą prie kėdės atramos laikiklio. Tuomet šešiabriaunio „Allen" rakto M6 galu įsukite M6 varžtus.

4 Pritvirtinkite kairįjį gaubtą prie kėdės atramos laikiklio. Tuomet šešiabriaunio „Allen" rakto M6 galu įsukite M6 varžtus.

5 Šešiabriaunio „Allen" rakto M8 galu iš sėdynės pagrindo apačios išsukite keturis M8 varžtus. Sulygiuokite kėdės mechanizmą laikydamiesi sėdynės pagrindo apačioje esančių nurodymų. M8 varžtais pritvirtinkite kėdės mechanizmą.

6 Įpenkių kojų pagrindą įstatykite ratukus, kad šie spragtelėdami užsifiksuotų.

7 Įpenkių kojų pagrindą įdėkite dujinį kėliklį, tuomet ant jo uždėkite kėliklio gaubtą.

8 Sulygiuokite pagrindą ir kėdę, sujunkite juos jėdėmi dujinį kėliklį į angą kėdės mechanizme.

9 Prakišките nuimamos juosmens atramos diržus per angas atlošė iš priekio į galą. Prijunkite abi diržų sagtis prie atlošo viršaus ir apačios, kad įtvirtintumėte ir sureguliuotumėte juosmens atramą.

10 Prakišките nuimamos galvos atramos diržus per angas atlošė. Prisekite sagtį, kad įtvirtintumėte pagalvėlę galvai.

A Atlošo reguliavimas
B Sėdynės aukščio reguliavimas
C Porankio reguliavimas
D Laisvalaikio režimo įjungimas ir reguliavimas

FIGYELEM! Ne helyezze a széket gyúlékony anyagok közelébe, mert tüzet okozhat.

VIGYÁZAT! Ne használja a széket a gyártó eredeti szándékától eltérő célokra:
- Ne használja a széket létraként.
- A széket sík felületen használja.
- A széket egyszemélyes használatra tervezték.
- Ne mozgassa a széket, ha tárgyakat helyezett rá.
- A széket kizárólag a mellékelt összeszerelési útmutatóban leírtak szerint szerelje szét.

Ha kemény padlón használja a széket, a károsodás elkerülése érdekében a HP azt javasolja, hogy helyezzen alá puha alátétet. Ne tegye a széket közvetlen napfényre. A szék tisztításához és karbantartásához használjon puha, száraz rongyot. Ne használjon maró hatású vegyi anyagokat a szék tisztításához.

1. Háttámla
2. Kartámaszokkal rendelkező ülőlap
3. A szék mechanikai szerkezete
4. Ötágú csillagtalp
5. Imbuszkulcs M8-as vége
6. Imbuszkulcs M6-os vége
7. 5 db görgő
8. 2 db oldalsó borítás
9. A gázlift hengere
10. Hengerfedél
11. 8 db M8-as csavar
12. 2 db M6-os csavar
13. Derékpárna
14. Fejtámlapárna

1 Távolítsa el a négy M8-as csavart a háttámláról az imbuszkulcs M8-as végével. Igazítsa egymáshoz a háttámlát és az ülőlap hátsó részét.

2 Rögzítse a háttámlát az ülőlaphoz az imbuszkulcs M8-as vége és az M8-as csavarok segítségével.

3 Rögzítse a jobb oldali borítást a szék tartókonzoljához. Ezután húzza meg az M6-os csavarokat az imbuszkulcs M6-os végével.

4 Rögzítse a bal oldali borítást a szék tartókonzoljához. Ezután húzza meg az M6-os csavarokat az imbuszkulcs M6-os végével.

5 Távolítsa el a négy M8-as csavart az ülőlap aljáról az imbuszkulcs M8-as végével. Igazítsa a helyére a szék mechanikai szerkezetét az ülőlap alján található utasításoknak megfelelően. Rögzítse a szék mechanikai szerkezetét az M8-as csavarokkal.

6 Helyezze be a kereket az ötágú csillagtalpba, amíg a helyükre nem kattannak.

7 Helyezze be a gázlift hengerét az ötágú csillagtalpba, majd csúsztassa rá a hengerfedelet a hengerre.

8 Igazítsa egymáshoz a talpat és a széket, majd csatlakoztassa őket. Ehhez helyezze be a gázlift hengerét a szék mechanikai szerkezetén lévő nyílásba.

9 Húzza át a levehető derékpárna szíjait a háttámla nyílásain, előlről hátrafelé. Kapcsolja össze a háttámla alján és tetején lévő csatokat a derékpárna rögzítéséhez és igazításához.

10 Húzza át a levehető fejtámlapárna szíjait a háttámla nyílásain. Kapcsolja össze a csatokat a fejtámlapárna rögzítéséhez.

A A háttámla beállítása
B Az ülés magasságának beállítása
C A kartámasz beállítása
D Kényelmi mód engedélyezése és beállítása

WAARSCHUWING! Plaats de stoel niet bij ontvlambare stoffen vanwege brandgevaar.

OPGELET! Gebruik de stoel niet voor andere doeleinden dan oorspronkelijk bedoeld door de fabrikant:
- Gebruik de stoel niet als ladder.
- Plaats de stoel op een vlakke ondergrond.
- De stoel is ontworpen voor gebruik door één persoon.
- Verplaats de stoel niet met voorwerpen erop.
- Demonteer de stoel alleen volgens de meegeleverde installatieprocedures.

HP raadt u aan om zachte bekledingen onder de stoel te plaatsen wanneer u deze op vaste vloeren gebruikt om beschadiging te voorkomen. Plaats de stoel niet in direct zonlicht. Gebruik een zachte, droge doek om de stoel schoon te maken. Gebruik geen bijtende chemicaliën om de stoel schoon te maken.

1. Rugleuning
2. Zitvlak met armleuningen
3. Stoelmechanisme
4. Voetkruis
5. M8-uiteinde van de imbussleutel
6. M6-uiteinde van de imbussleutel
7. Zwenkwiel x5
8. Zijafdekplaatje x2
9. Gasveercilinder
10. Cilinderafdekking
11. M8-schroeven x8
12. M6-schroeven x2
13. Lendensteunkussen
14. Hoofdsteunkussen

1 Verwijder de vier M8-schroeven uit de rugleuning met behulp van het M8-uiteinde van de imbussleutel. Lijn de rugleuning uit met de achterkant van het zitvlak.

2 Gebruik het M8-uiteinde van de imbussleutel en de M8-schroeven om de rugleuning op het zitvlak te bevestigen.

3 Bevestig het rechterafdekplaatje op de ondersteuningsbeugel van de stoel. Bevestig vervolgens de M6-schroeven met behulp van het M6-uiteinde van de imbussleutel.

4 Bevestig het linkerafdekplaatje op de ondersteuningsbeugel van de stoel. Bevestig vervolgens de M6-schroeven met behulp van het M6-uiteinde van de imbussleutel.

5 Verwijder de vier M8-schroeven met behulp van het M8-uiteinde van de imbussleutel uit de onderkant van het zitvlak. Lijn het stoelmechanisme uit volgens de aanwijzingen aan de onderkant van het zitvlak. Bevestig het stoelmechanisme met behulp van de M8-schroeven.

6 Plaats de wieltjes in het voetkruis totdat deze op hun plaats klikken.

7 Plaats de gasveercilinder in het voetkruis en schuif vervolgens de cilinderafdekking over de cilinder.

8 Lijn het zitvlak met de stoel uit en sluit deze vervolgens op elkaar aan door de gasveercilinder in de opening van het stoelmechanisme te schuiven.

9 Haal de bandjes van het afneembare lendensteunkussen van voor naar achter door de rugsteunopeningen. Klik de gespen van de onderkant en de bovenkant van de rugleuning vast om het lendenkussen te bevestigen en aan te passen.

10 Trek de bandjes van het afneembare hoofdsteunkussen door de openingen van de rugleuning. Klik de gesp vast om het hoofdsteunkussen te bevestigen.

A De rugsteun aanpassen
B De hoogte van het zitvlak aanpassen
C De armsteunen aanpassen
D Ontspanningsmodus inschakelen en aanpassen

ADVARSEL! Plasser stolen på avstand fra brannfarlige materialer på grunn av brannfaren.

FORSIKTIG! Ikke bruk stolen til andre formål enn det som opprinnelig er tiltenkt av produsenten:
- Ikke bruk stolen som en stige.
- Bruk stolen på en plan flate.
- Stolen er laget for bruk med én person.
- Ikke beveg stolen med objekter på den.
- Ikke demonter stolen bortsett fra med monteringsprosedyrene som følger med.

HP anbefaler at du plasserer myke deksler under stolen for å unngå skade når du bruker den på harde gulv. Ikke plasser stolen i direkte sollys. Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre og vedlikeholde stolen. Ikke bruk korroderende kjemikalier på stolen.

1. Stolrygg
2. Setebase med armlener
3. Stolmekanisme
4. Stjerneformet fot
5. M8-enden på sekskantnøkkelen
6. M6-enden på sekskantnøkkelen
7. Hjul × 5
8. Sidedeksel x 2
9. Gassløftsylinder
10. Sylinderdeksel
11. M8-skrue x 8
12. M6-skrue x 2
13. Korsryggpute
14. Nakkestøttepute

1 Fjern de fire M8-skruene fra stolryggen ved hjelp av M8-enden på sekskantnøkkelen. Innrett stolryggen etter baksiden av setebasen.

2 Bruk M8-enden på sekskantnøkkelen og M8-skruene til å feste stolryggen på setebasen.

3 Fest høyre side av dekselet på støttebraketten på stolen. Fest deretter M6-skruene ved å bruke M6-enden på sekskantnøkkelen.

4 Fest venstre sidedeksel på støttebraketten på stolen. Fest deretter M6-skruene ved å bruke M6-enden på sekskantnøkkelen.

5 Fjern de fire M8-skruene med M8-enden på sekskantnøkkelen fra undersiden av setebasen. Innrett stolmekanismen i henhold til instruksjonene på undersiden av setebasen. Fest stolmekanismen ved hjelp av M8-skruene.

6 Sett hjulene inn i den stjerneformede foten til de klikker på plass.

7 Sett gasssløftsylinderen inn i den stjerneformede foten, og skyv deretter sylinderdekselet over sylinderen.

8 Innrett basen etter stolen, og koble dem sammen ved å sette gasssløftsylinderen inn i åpningen på stolmekanismen.

9 Trekk stroppene på den avtakbare korsryggputen gjennom åpningene på stolryggen fra fremsiden til baksiden. Koble begge spennene fra bunnen og toppen av stolryggen for å feste og justere korsryggputen.

10 Trekk stroppene på den avtakbare nakkestøtteputen gjennom åpningene på stolryggen. Koble spennen for å feste nakkestøtteputen.

A Justere stolryggen
B Justere setehøyden
C Justere armlenet
D Aktivere og justere fritidsmodus

OSTRZEŻENIE! Nie należy umieszczać krzesła w pobliżu materiałów łatwopalnych ze względu na zagrożenie pożarowe.

UWAGA! Nie należy używać krzesła do celów innych niż pierwotnie przewidziane przez producenta:
- Nie należy używać krzesła jako drabiny.
- Należy używać krzesła na płaskiej powierzchni.
- Krzesło jest przeznaczone do użytku przez jedną osobę.
- Nie należy przesuwać krzesła wraz ze znajdującymi się na nim przedmiotami.
- Nie należy demontować krzesła z wyjątkiem przedstawionych procedur montażowych.

Firma HP zaleca umieszczenie miękkich wykładzin pod krzesłem, gdy jest ono używane na twardych podłogach, aby uniknąć ich uszkodzenia. Należy unikać umieszczania krzesła w miejscach nasłonecznionych. Krzesło należy czyścić przy użyciu miękkiej i suchej ściereczki. Nie stosować żrących środków chemicznych na krzesło.

1. Oparcie
2. Podstawa fotela z podłokietnikami
3. Mechanizm fotela
4. 5-ramienna podstawa
5. Końcówka M8 klucza imbusowego
6. Końcówka M6 klucza imbusowego
7. Kółko samonastawne × 5
8. Pokrywa boczna × 2
9. Siłownik pneumatyczny
10. Pokrywa górna
11. Śruby M8 × 8
12. Śruby M6 × 2
13. Poduszka lędźwiowa
14. Poduszka zagłówka

1 Wykręć cztery śruby M8 z oparcia za pomocą końcówki M8 klucza imbusowego. Wyrównaj oparcie z tylną częścią podstawy fotela.

2 Przymocuj oparcie do podstawy fotela przy użyciu końcówki M8 klucza imbusowego.

3 Przymocuj prawą pokrywę boczną do wspornika fotela. Następnie przykręć śruby M6 za pomocą końcówki M6 klucza imbusowego.

4 Przymocuj lewą pokrywę boczną do wspornika fotela. Następnie przykręć śruby M6 za pomocą końcówki M6 klucza imbusowego.

5 Wykręć cztery śruby M8 przy użyciu końcówki M8 klucza imbusowego z dolnej części podstawy fotela. Wyrównaj mechanizm fotela zgodnie ze wskazówkami na dolnej części podstawy fotela. Przymocuj mechanizm fotela za pomocą śrub M8.

6 Umieść kółka w 5-ramiennej podstawie, aż do zatrzaśnięcia.

7 Umieść siłownik pneumatyczny w 5-ramiennej podstawie i wsuń pokrywę siłownika na siłownik.

8 Wyrównaj podstawę i fotel, a następnie połącz je, umieszczając siłownik pneumatyczny w otworze w mechanizmie fotela.

9 Przeciągnij paski odpinanej poduszki lędźwiowej przez otwory w oparciu od przodu do tyłu. Przypnij obie klamry w dolnej i górnej części oparcia, aby zamocować poduszkę lędźwiową i dostosować jej położenie.

10 Przeciągnij paski odpinanej poduszki zagłówka przez otwory w oparciu. Przypnij klamrę, aby zamocować poduszkę zagłówka.

A Regulacja oparcia
B Regulacja wysokości fotela
C Regulacja podłokietnika
D Włączanie i regulacja trybu wypoczynkowego

AVISO! Não coloque a cadeira perto de produtos inflamáveis devido ao risco de incêndio.

ATENÇÃO! Não utilize a cadeira para outros fins que não sejam os inicialmente pretendidos pelo fabricante:
- Não utilize a cadeira como escada.
- Utilize a cadeira numa superfície plana.
- A cadeira foi concebida para ser utilizada por apenas uma pessoa.
- Não mova a cadeira se tiver objetos em cima.
- Não desmonte a cadeira exceto de acordo com os procedimentos de instalação fornecidos.

A HP recomenda a colocação de revestimentos macios sob a cadeira quando a utilizar em pisos duros, para evitar danos. Evite colocar a cadeira sob a luz solar direta. Utilize um pano macio e seco para limpar e preservar a cadeira. Não aplique produtos químicos corrosivos na cadeira.

1. Costas da cadeira
2. Base do assento com apoios para os braços
3. Mecanismo da cadeira
4. Base em estrela de cinco pontas
5. Extremidade M8 da chave Allen hexagonal
6. Extremidade M6 da chave Allen hexagonal
7. 5 rodízios
8. 2 tampas laterais
9. Cilindro de elevação a gás
10. Tampa do cilindro
11. 8 parafusos M8
12. 2 parafusos M6
13. Almofada lombar
14. Almofada do encosto de cabeça

1 Retire os quatro parafusos M8 das costas da cadeira utilizando a extremidade M8 da chave Allen hexagonal. Alinhe as costas da cadeira e a parte traseira da base do assento.

2 Utilize a extremidade M8 da chave Allen hexagonal e os parafusos M8 para prender as costas da cadeira à base do assento.

3 Encaixe a tampa do lado direito no apoio do suporte da cadeira. Em seguida, aperte os parafusos M6 utilizando a extremidade M6 da chave Allen hexagonal.

4 Encaixe a tampa do lado esquerdo no apoio do suporte da cadeira. Em seguida, aperte os parafusos M6 utilizando a extremidade M6 da chave Allen hexagonal.

5 Com a extremidade M8 da chave Allen hexagonal, retire os quatro parafusos M8 da parte inferior da base do assento. Alinhe o mecanismo da cadeira, de acordo com as instruções, na parte inferior da base do assento. Encaixe o mecanismo da cadeira utilizando os parafusos M8.

6 Insira as rodas na base em estrela de cinco pés até encaixarem no lugar com um estalido.

7 Insira o cilindro de elevação a gás na base em estrela de cinco pontas e, em seguida, deslize a capa do cilindro sobre o cilindro.

8 Alinhe a base e a cadeira e, em seguida, encaixe-as inserindo o cilindro de elevação a gás na abertura do mecanismo da cadeira.

9 Puxe as correias da almofada lombar amovível através das aberturas das costas da cadeira, da frente para trás. Prenda ambas as fivelas da parte inferior e superior das costas da cadeira para fixar e ajustar a almofada lombar.

10 Puxe as correias da almofada amovível do encosto de cabeça através das aberturas das costas da cadeira. Prenda a fivela para fixar a almofada do apoio de cabeça.

A Ajustar as costas da cadeira
B Ajustar a altura do assento
C Ajustar os braços
D Ativar e ajustar o modo de lazer

ATENÇÃO! Não coloque a cadeira perto de inflamáveis devido ao risco de incêndio.

CUIDADO! Não use a cadeira para outros fins que não sejam os originalmente determinados pelo fabricante:
- Não use a cadeira como escada.
- Use a cadeira sobre uma superfície plana.
- A cadeira foi projetada para uso individual.
- Não mova a cadeira com objetos sobre ela.
- Desmonte a cadeira apenas de acordo com os procedimentos de instalação fornecidos.

Para evitar danos, a HP recomenda colocar revestimentos macios sob a cadeira, ao usá-la em pisos duros. Evite deixar a cadeira sob luz solar direta. Use um pano seco e macio para limpar e fazer a manutenção da cadeira. Não aplique produtos químicos corrosivos na cadeira.

1. Encosto
2. Base do assento com apoios para os braços
3. Mecanismo da cadeira
4. Base estrela de cinco pontas
5. Extremidade M8 da chave Allen sextavada
6. Extremidade M6 da chave Allen sextavada
7. Rodízios x 5
8. Tampa lateral x 2
9. Cilindro de elevação a gás
10. Capa do cilindro
11. Parafusos M8 × 8
12. Parafusos M6 × 2
13. Almofada de lombar
14. Almofada do apoio de cabeça

1 Remova os quatro parafusos M8 do encosto usando a extremidade M8 da chave Allen sextavada. Alinhe o encosto e a parte traseira da base do assento.

2 Use a extremidade M8 da chave Allen sextavada e os parafusos M8 para prender o encosto à base do assento.

3 Encaixe a tampa lateral direita no suporte da cadeira. Em seguida, aperte os parafusos M6 usando a extremidade M6 da chave Allen sextavada.

4 Encaixe a tampa lateral esquerda no suporte da cadeira. Em seguida, aperte os parafusos M6 usando a extremidade M6 da chave Allen sextavada.

5 Remova os quatro parafusos M8 com a extremidade M8 da chave Allen sextavada na parte inferior da base do assento. Alinhe o mecanismo da cadeira de acordo com as instruções na parte inferior da base do assento. Encaixe o mecanismo da cadeira usando os parafusos M8.

6 Insira as rodas na base estrela de cinco pontas até que elas se encaixem no lugar.

7 Insira o cilindro de elevação a gás na base estrela de cinco pontas e, em seguida, deslize a capa do cilindro sobre o cilindro.

8 Alinhe a base e a cadeira e, em seguida, encaixe-as inserindo o cilindro de elevação a gás na abertura do mecanismo da cadeira.

9 Puxe as correias da almofada de lombar removível através das aberturas do encosto, da frente para trás. Encaixe ambas as fivelas na parte inferior e na parte superior do encosto para fixar e ajustar a almofada de lombar.

10 Puxe as correias da almofada do apoio de cabeça removível através das aberturas do encosto. Encaixe a fivela para fixar a almofada do encosto.

A Ajuste do encosto
B Ajuste da altura do assento
C Ajuste do apoio de braço
D Ativação e ajuste do modo relax

AVERTISMENT! Nu puneți scaunul lângă produse inflamabile, datorită riscului de producere a unui incendiu.

ATENȚIE! Nu utilizați scaunul în alte scopuri decât cele prevăzute inițial de producător:
- Nu utilizați scaunul ca pe o scară.
- Utilizați scaunul pe o suprafață plană.
- Scaunul este conceput pentru a fi utilizat de o singură persoană.
- Nu deplasați scaunul cu obiecte pe el.
- Nu demontați scaunul decât urmând procedurile de instalare furnizate.

HP recomandă întinderea sub scaun a unui material de acoperire moale când se utilizează pe podele dure, pentru a evita deteriorarea. Evitați plasarea scaunului în lumina directă a soarelui. Utilizați o cârpă moale și uscată pentru a întreține scaunul. Nu aplicați substanțe chimice corozive pe scaun.

1. Spătar
2. Suport de șezut cu brațe
3. Mecanismul scaunului
4. Suport stea cu cinci brațe
5. Cheie imbus hexagonală cu cap M8
6. Cheie imbus hexagonală cu cap M6
7. Roată × 5
8. Apărătoare laterală × 2
9. Cilindru pneumatic
10. Capac de cilindru
11. Șuruburi M8 × 8
12. Șuruburi M6 × 2
13. Pernă lombară
14. Pernă de tetieră

1 Scoateți cele patru șuruburi M8 de la spătar utilizând capul M8 al cheii imbus hexagonale. Aliniați spătarul și partea din spate a suportului de șezut.

2 Utilizați capul M8 al cheii imbus hexagonale și șuruburile M8 pentru a fixa spătarul pe suportul de șezut.

3 Atașați apărătoarea laterală din dreapta la suportul de susținere de pe scaun. Apoi, strângeți șuruburile M6 utilizând capul M6 al cheii imbus hexagonale.

4 Atașați apărătoarea laterală din stânga la suportul de susținere de pe scaun. Apoi, strângeți șuruburile M6 utilizând capul M6 al cheii imbus hexagonale.

5 Scoateți cele patru șuruburi M8 cu capul M8 al cheii imbus hexagonale din partea inferioară a suportului de șezut. Aliniați mecanismul scaunului în conformitate cu indicațiile de pe partea inferioară a suportului de șezut. Fixați mecanismul scaunului utilizând șuruburile M8.

6 Introduceți rotile în suportul stea cu cinci brațe până când se fixează pe poziție (se aude un clic).

7 Introduceți cilindrul pneumatic în suportul stea cu cinci brațe, apoi glisați capacul cilindrului peste cilindru.

8 Aliniați suportul și scaunul, apoi conectați-le introducând cilindrul pneumatic în orificiul din mecanismul scaunului.

9 Trageți curelele pernei lombare detașabile prin orificiile spătarului, din față spre spate. Conectați ambele cataramе, din partea de jos și din partea de sus a spătarului, pentru a fixa și regla perna lombară.

10 Trageți curelele pernei detașabile a tetierei prin orificiile spătarului. Conectați catarama pentru a f